

РОБОЧИЙ НАРОД

ROBOTCHYJ NAROD

THE WORKING PEOPLE

РЕГУЛЯРНЕ ЧИСЛО 176.

ОРГАН ФЕДЕРАЦІЇ УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТИ В КАНАДІ.

REGULAR NUMBER 176.

№ VI.

Ч. 9.

СЕРЕДА, 25 ЛЮТОГО 1914.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY FEBRUARY 25, 1914.

No. 9. VOL. VI.

„ROBOTCHYJ NAROD“
 (THE WORKING PEOPLE).
 THE OFFICIAL ORGAN OF THE
 UKRAINIAN SOCIAL DEMOCRATIC FEDERATION.
 (Affiliated with the S. D. Party of Canada).
 THE ONLY UKRAINIAN SOCIALIST PAPER IN NORTH AMERICA
 Published weekly by
 THE „ROBOTCHYJ NAROD“ ASSOCIATION
 at 144 Higgins Ave. Winnipeg, Mn.
 Subscription \$2.00 a year.

ЧИТАЙТЕ!

ЧИТАЙТЕ!

„Робочий Народ“, одиноку соц. дем. часопись для цілої Америки; она одна дає те знанє, яке повинен мати кожний працюючий класово свідомий чоловік. Хочеш знати, як здобути кращий лад на свѣті, то читай все „Робочий Народ“.

„Робочий Народ“ коштує на рік лиш два долари а адреса до него є:

„ROBOTCHYJ NAROD“

Box 3658 (Sta. B.)

Winnipeg, Man. Can.

„Кадило“

найкрасивий півмісячник для розвеселення пригнетених душ. Хочете веселощів, жартів, з'їдливої сатири, то читайте Кадило. Коштує лиш 2 дол. на рік, виходить 2 рази на місяць. — Посилайте гроші до: Kadylo, Box 482 Vancouver, B. C.

„Борба“

сединного соц. демокр. півмісяч-на часопись в ріднім краю! Хочете мати правдиві, не перекурені вістка про Ваш рідний край, то посилайте лиш \$1 на адресу: Borba, Czernowitz, Reissgasse 16, Austria, Bukowina.

„Добра Новина“

то такий журнал, на який давно вже чекав наш працюючий народ. В ньому по дає ся найкраще, найглибше знанє в дуже приступній формі. Хочеш бути просвіченою людиною, то посли-лай \$1 на адресу: Dobra Nowyna, Lemberg, ul. Skrzyn- skoho 12. Austria, Galicia.

Предплатники „Роб. Нар.“ дістають „Добру Нови- ну“ по зниженій ціні, а то лиш по \$1.25. Гроші треба сласти просто до Львова а до „Р. Н.“ треба написати картку про те, щоби редакція вислала „Добрий Новини“ потвердження, що посилаючий є предплатником „Роб. Народа“. Ми щиро припоручуємо нашим читачам отте гарне видавництво „Доброї Новини“.

Шліть пресовий фонд!

Новинки.

Страшні події в Колорадо.

В Тривідад де відбуває ся страйк углекопів, міліція і властелі копалень допустили ся до так страшного безправства та злочину, що аж серце крає ся а жаль та розпука.

Ось одно з найбільше зауважених безправств, як оповідає малий дев'ять літний хлопчина Юстис Янківський, котрого матір обрабував оден жовнірив, з \$200. доларів підчас коли капітан війська лежав п'яний як свиня на возі.

Хлопчина оповідає: одного дня по полудню, коли мами його не було в дома, прийшли жовніри і оден з них не надумуючись розбив куфер, порозкидав всьо біла та убрал і знайшовши 200 доларів в лахмані забрав їх а собою. Малий хлопчина двілячсь на се просив жовніра, щоби сей не брав, бо мама буде його бити, але пахолок капіталістичний в відповідь копнув бідного хлопця ногою, так, що аж повалив ся на підлогу. Дру-гих троє малих дітей види-чи свого брата поваиноного на підлогу почали плакати, але люта звірина-жовнір почав метити ся на невин-них малих ангелятах і вла-дирив так сильно малу дівчи-ну, що аж переломив ї ніс.

Дико усposоблений сей звір-жовнір зайшов еще до кухні, зів кілька яєць а від-так кинув рештою до землі разом з начинням. Сараг Слейтер піснай-цять літна дівчинка шко-лярка дочка одного малозе-

мельного властелєля в Тривідад оповідає знов о дру-гій події, як то генерал John Chase копнув її як инший жовнір вдарив її шаблею, та які опісля вона зносила терпіння коли була взята до криміналу.

Відтак дівчина ся опові-дала, що генерал Chase, за-те тільки що жєнщини сміял ся, як він упав з ко-ня, дав розказ жовнірам, щоб тратували тих кіньми та били шаблями. При сій нагоді много жєнщин діста-ли дуже тяжкі поравення. І ось Вам робітники примір і там що кажуть, що робіт-никам політична борба не потрібна. А хто руководить міліцією Ви робітники, чи уряд державний (парля-мент] і т. и.? Отже старай-те ся голубчики захопити правліє в свої руки бо ка-піталістична класа і на даль-ше буде насилати на Вас узброєних своїх поспіак.

Най лад не досить що вби-ває порохом тисячі людей на війні, ще й в фабриці при вироблюваню того прокля-того продукту забиває жєр-тви з нас робітників. Здаєсь що в фабриках пороху нема тепер застою, хотий безробі-тє так страшенно розшири-ло ся. Капіталістам стріль-ний порох завжди потріб-ний, бо они його завжди до-сить з уживають, чи вій-на чи мир, але все тільки до тебе робітнику. Вони так не насичені людською — ро-бітничою кровю, як попівська кишеня доларів.

На прес. фонд „Роб. Нар.“

Товариші з Вінніпег:
 Д. Лобай \$1.00
 П. Ювьяк \$1.00
 М. Лехов \$1.00
 А. Матейчук 50ц.
 А. Хома 50ц.
 Д. Вугер 25ц.
 С. Вакарук 25ц.

Побіда соціаліс-тів в Сербії

Вибора до рад громадсь-ких вже окінчені і показа-лося що в 15 громадах соці-алісти здобули більшість. Фала соціалізму в корот-кім часі залла цілий свѣт і наслав рай на землі пропо-відуваний Христом.

Жертва капіта-лістичного ладу.

Страшна експлозія, яка длучил ся в Англії, місті Глестон в фабриці стрільно-го пороху, положила кіль-кадесят робітників трупа-ми, а кільксот вістали тяж-ко поранені. Капіталістич-

Товариші Робіт-ники і Робітницї в Вінніпег.

Сотня літ вже минає, як на росій. війні Україн родив ся наш робітничий поет Тарас Шевченко. — Ціле життя своє звів він в борбі а ка ламп пролетаріату. Сего року весь український люд так в старім краю, як і тут в Канаді приготоває ся відсвяткувати день уродив Тараса Шевченка. І члєни Відділу У. Соц.-Дем. в Вінні-пег, на своїм мітінгу дня 24 лютого с. р. ухвалили ула-диту свята, щоби спомя-нути нашого поета не злим тихим словом.

Свято се відбуде не дов-ше як за два тиждї.
 Вибраний до сєї справи комітет буде старатись, шо-би свята випало як найк-расше. Хто з українських робітників вміє оцінити працю Тараса Шевченка і бажає знати хто він був за кого і з ким боров ся, сєй хай сьлідить за оголошеня-ми на яких буде програма і місце де свята відбуде ся.
 За відділ У. С. Д. в Він-ніпегу.
 Гр. Ткачук.

Всі відділи Ф. У. С. Д.

повинні зголошуватись по-члєнськи книжочки, партій-ні стемніл, конєтатудї, і всі-аньші партійні інформації на адресу секретаря:
 А. Dmytryshyn
 Box 1051
 Montreal, Que.

З Кобалт:

М. Шемлей 1.50
 Ю. Кіянєа 1.00
 І. Наконєчний 1.00
 Т. Бах 1.00
 Н. Шемлей 1.00
 Ф. Палипєцький 1.00
 І. Башук 50ц.
 П. Пшеєничий 50ц.
 фінляндські тов. з Кобалт:
 Nick. Sui 25ц.
 Ch. Moki 20ц.
 J. Sungrist 25ц.
 J. Korpi 25ц.

З Стенен, Саск.

Прокоп Вдовиченко \$2.00
Всім жертводав-цям щира подяка

ФЕЙЛЕТОН.

Соціал - демокра-тія і релігія.

Мала дитина, граючи з лялькою, кли-че її певним іменем, кацає її, усипляє, у-спокоює или не плакала. При свому не роз-винєнє му розумі, в своїй дитячій фантазії вважає вона деревляну ляльку за живу річ, котра живе, почуває радієть, печал-як і вона сама.
 На такому же ступні, як діти в свому дитячому віці, стоять цілі народи на по-розі культури. Вони теж не можуть розу-мом з'ясувати явища, які вони бачуть круг себе і на поміч кличуть свою фантазію. Подібно до того, як дитина ляльку, вважає за котрому дикий чоловік вважає все круг ликар на низькому ступні культури все,

що є кругом нього, за живі сотворіння, по-дібно до нього, Дерево, в тіня котрого він сидить, потік, який пробігає біля його ніг, сонце, зірки, місяць — все те вважає він за живі сотворіння, які подібно йому від-повідать за свої діла. Тому, що він знає з практики, що богато сих явищ може біль-ше зробити, як він може досягнути своєю людською силою, тому він вважає їх за сотворіння ввєші від нього. Значує що вони можуть йому або допомогати, або шкоди-ти, що сонце своїми ясними проміннями не допукає дощу, але завядло велика спе-ка нищать той край, в якому він живе — він почувує себе залежним від сил природи. Судачи їх повагу по своїх ві гадєа, що просьбами і подарунками, можна придбати їх ласку, а потімним поведенєм виклика-ти їх гнів та шімєту, — тому то він боїть ся їх, молить ся до них, приносить їм жєр-тви. Так виникає у людей перший, най-низший ступєнь релігійних уав, ступєнь, в котрому дикий чоловік вважає все круг себе живими сотворіннями; а вважаючи се-



Краяни!

Як хочете спровадити крєвних або привяте-лів з Краю то тепер найліпший час. Шіфкарти ду-же тані. Зайдіть до нас або напіншіть лист, а ми Вам подамо всі інформації. Ми продаємо шіфкарти до старого краю по найнижших цінах і на найліпші шіфи, котрі відходять що тиждєя.

Ми посилаємо гроші до краю скоро і безпечно і так що вкраю дістають рівні гроші. Ми вже посилаємо гроші через довгі роки і знаємо акурат як по-слати, спитайте людей тих що в нас вже послали. Мінєамо долари на корє-ни і продаємо марки крайові і канадїєські.

Як не маєте сталого адресу, то можуть ваші листи прийти на наш адрес а ми їх оплатимо і Вам ціпнемо де скажете.

Alloway & Champion Limited.

667 Main St. Winnipeg, Man.
 С. GENIK, Управитель заграничного департаменту.

ПОВ і ПРО-
 ТЬ СЯ
 в Амери-
 ний ка-
 дар
 МАКИ“
 якого гарного
 Америці не
 м і календар
 ьсть літератур-
 гарно зложе-
 вже має
 ЕНДАР
 НИЧИЙ“
 ини“ нехай ще
 і календар
 . Оба ті калєн-
 рють себе і про-
 обхідними для
 обітника. Ціна
 без пересилки.
 его а: ф
 МАКА“,
 New York N. Y.
 ВІЙШЛА
 і продаєть
 шура під
 вою,
 ХОТЯТЬ
 ДЕМОКРАТИ.”
 А юц.
 надсилайте на
 Роб. Нар”.
 і пови-
 ати:
 15
 ьть соціалісти 10
 пи не женять
 10
 злочинці 5
 ро воду 5
 ь Проститут-
 5
 не буде 5
 Січнський з ді
 .10
 ервної дружи-
 10
 аньщини 50
 ротьби віри з
 50
 ійші і найціка
 25ц
 25
 50
 о як писа-
 йски 75с.
 льоги даром!!!
 ARNIA
 ireg Man.
 Ши-
 часо-
 I.”

наних борців... а про добродітність... людськості... руйнує капіталістичну систему... Вона руйнує мораль: хто не, що солідарності карно...

коштувати-ме багато праці і зусиль, може бути, що доведеться багато вимагати від пролетарської солідарності, жертволюбності та карності, але праця і жертволюбність напевно дістануть свою нагороду.

Робітничі маси, переняті класовою свідомістю, прямують до висших цілей і хвалеві успіхи не страмують їх від дальшої боротьби проти визиску, неправди і гніту. Їх стремління до справжнього людського життя, заснованого на спільній праці та спільних втіхах дає їм певну перевагу над їх противниками, що борються лише за свої особисті інтереси.

І тому нехай живе пролетарська солідарність, жертволюбність і карність!

Чи сей лад справедливий?

Ось від коли почалося це страпання безробіття, той лихий час для нас всіх робітників в Канаді, але ще жаде з нас не почувати не читав в газеті, щоби канадійський парламент в котрім засідають капіталісти, ставився о якусь полешку для робітників.

Сей парламент для Вас робітників не зробить нічого доброго, бо в нім засідають консерватисти та ліберали, капіталісти, котрі неволять, вбивають Вас, коли виюминають як лекший кавалок хліба, насилуючи на Вас своїх поєпак поліцію, військко і т. п.

Консерватисти і ліберали приходять до Вас лиш перед виборами, так само, як і націонал-демократи в Галичині і принодобують ся в всякий можливий спосіб, купують Вам цигари, пиво, горілку, а часом дадуть Вам і пару центів, щоби Ви лиш віддали на них свої голоси.

Вони бавлять ся ся з Вами, як з малою дитиною, котру чим-буть можна задурити. І справді Ви робітники як мала дитина на ослині без робору чи той кандидат буде робив що доброго для Вас чи ні, віддаєте свій голос на нього.

Сей рік є доказом, що нужду яку терпять тепер робітничі класа спричинили консерватисти та ліберали на котрих Ви робітники віддали свої голоси. І так довго робітничі класа буде поневоленою, доки всі робітники не зрозуміють своїх завдань, доки не спізнають хто для них приятель а хто ворог, доки не підуть за соціал-демократами, котрі вказують правдиву дорогу до визволення з нинішнього капіталістичного ярма.

Капіталістичні агенти і попи змовлюють в робітників, що соціалдемократи недовірки, безбожники і кидать на них всяку гниль лише на те, щоби замилити робітникам очі, та відібрати їм до соціал-демократів довіру.

Соціал-демократи недовірки та безбожники лише в очах несвідомих та затуманених полівськими брехнями робітників. Ми недовірки, бо ми не хочемо вірити, як се попи та капіталісти твердять; що сей лад є божим ладом.

Ми знаєм і є свідомі сего, що колиби робітники інтересували ся своїми справами, то не потребували би бути жebraками, як се сейчас діє ся.

І сей лад мавби бути божим ладом, як Вам попи проповідують і се малаби бути справедливість? Ні товариші! Тут нема справедливости. Сей лад не божий, а капіталістичний несправедливий, цюклятий для нас всіх робітників.

Ні товариші! Тут нема справедливости. Сей лад не божий, а капіталістичний несправедливий, цюклятий для нас всіх робітників.

Виділили з села. Над заходем червона хмара закаменила. Довкола неї зоря кинула свої біляві пашма; подобала та хмара на закервлену голову якогось сьвятого. Ізза тої голови промикали лучі сонця.

На подвір'ю стояла гурма людий. Від заходу було на них світло, як від червоного каміня, тверде і стале.

З хорім іще синало ся богато народу. Як від умерлого, такі смутні виходили. За людьми вийшов молоденький парубок із обстриженою головою. Веї на ньому дивила ся. Здавало ся, що голова, що тепер була у кервавім сьвітлі, та мав впасти з пліч десь далеко на цїсарську дорогу.

— Ти вже їдеш синку? — Іду мамо.

— А тиж на кого нас покидаєш? Жінки заплакали, сестри руки заломили, а мама бігла головою до одвірка.

— Сілаймо, синку, на фі...

— Сілаймо, синку, на фі...

— Сілаймо, синку, на фі...

— Сілаймо, синку, на фі...

— Сілаймо, синку, на фі...

— Сілаймо, синку, на фі...

— Сілаймо, синку, на фі...

WINNIPEG YARD Redwood & McKenzie St. Phones St. John 1182 - 910 Dominion Lumber & Fuel Co. Ltd. WWINNIPEG & TRANSCONA ДОСТАВЛІ РІЗНОГО РОДА МАТЕРІАЛУ ДЛЯ БУДОВИ. Маємо стало на складі лати, гонти, вікна, двері і всяке викінчене внутр. Тверде дерево спеціально до викінчування.



ру, бо колю снізавно. — Це цу ніч переночуй у мене, синку. Я тебе так гірко пістувала, дулам на ть, як на рану. . . Я тебе разом з сонцем вірдію і плакати не буду.

— Синку, — питав ся тато — а мині хто небоже, куркурузки вісапав?

— Гай ходім. Мама не цукала.

Николайку, та не йди бо! Та заки ти вернеш ся, то пороги в хаті поскривляють ся, та вугли цогниють.

— Воліда бих ть на лаву лагодити!

Пішли. Хто стояв коло воріт, хто йшов рекрута відводити.

Переходили ліс. Листя устелило дорогу. Позагнила ло ся у міляні човенця, аби в водою осінню поплисти у ту дорогу за рекрутом.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

— Бувайте здорові і свої і чужі. Як чим докоривам со забудьте, але благословіть у далеку дорогу.

(Дальше буде.)

ність, жертвоети масах, там елементи успішні організації, ців іти разом дірвмців знаорганізації підвимог, виступають для ва покірними, в. Організації и і обмежувати бж і робити неників. Але оргаосягнення своєї уряд навігр-анізаваних ронавати боротьбу старають ся не ети точку пооговори; вони як неоправда-рик за новими шних робітників льности і пред-хідність побіль-кочуть зробити Сим юни осягли евурістю вже рдавних ворогів для робітників о, щоб зробити ми виїмковими ргих направле-ь, що з ними поідлягають від-тві.

авлені прав муком з зміцнити маганя організа-ш один великий уджений запал поширений су-то успіхи. Прав-ьно шкодять за-не спромогли ся дваріть, відкида-и, вони збудили захоплених ро-поведена з робі-

ники і робітницї, ого дістане на-ке бути, що се

вирити, що душа не живе далі піс-бо не дивлячись похований, його являють ся його юди мають та-оказували филь-чий: він бачив їх нсь, що йде на крїпшляло його в швах маємо тут-шу, в якій появ-ь, відбиток, сої, висвітлюють ся м, котрим задозованний розум. ки про чоловіка

овий релігійних ом, є те що, з духо-визмом зустріча-двілізованих де-а у дикарів ще й

Таким робом народи верховодять від многожества фетишвистичного до многобожества духового. Як тільки вони дійдуть до цього, починають вони ділити в своїй фантазії світ своїх духів — на висших і висших, над котрими ставляють найвисше сотворіне — єдиного бога, подібно до того, як в сьому людському суспільстві починають узнавати людей висших і ім підладних і найвисту особу, короля.

З політеїзму (з початку у жидів, потім у християн, нарешті у магометан) виникає однобожества — монотеїзм.

Як видно, релігія повстає у народів цілком природно і тому не обхідна при данних господарських та культурних обставинах. Соціална демократія як партія, програма котрої є висловленем законів історії, знає се добре. Вона знає, що релігія не нищать ся в серцях людей при помочи декретів, при помочи проголошення якого не будь закона, доки люди самі не дозріють духово, доки не будуть мати чисто розумового, раціонального вихованя.

кої революції скинею торжественно релігійного бога з трону, а на його місце поставлено богиню Розуму. А все таки через 100 літ пізніше катиліцизм у Фрвнції був сильнішим, як де небудь.

„Релігій — се не що инше, як фантастичний відбиток в головах людий тої вїтної сили, яка управляє їх щоденним житєм, — відбиток, в якому земні сили набувають форм надземних“. Сього погляду Енгельса притримують ся і тепер соціална демократія, котра як політична партія не з партією проти релігійно, не вимагає, аби держава виступила проти релігійних почувань, аби обмежувала їх свободу. Навпаки, соціална демократія, що торкаєть ся релігії, з партією найбільш терпимою, вона поважає кожде серйозне переконанє, в тому числі і переконаня релігійні. Вона знає, що безпосередню проти релігійною агітацію вона відтягне від релігійних поглядів лише о д и н и ц і, а де не м а є у. Та і у паролою.

Колі соціална-демократія яко полі-

